Hamilton Beach®

Read before use.
Lire avant utilisation.
Lea antes de usar.

Recipes, tips, product information and registration: hamiltonbeach.com

Recettes, des conseils, des renseignements sur le produit et l'enregistrement : hamiltonbeach.ca

Recetas, consejos, información del producto y registro: hamiltonbeach.com.mx

ENTER TO WIN $100 TO SPEND ON WEBSITE
Visit
register.hamiltonbeach.com

PARTICIPEZ POUR COURIR LA CHANCE DE GAGNER UN MONTANT DE 100 $ À DÉPENSER SUR NOTRE SITE WEB
Visitez le
register.hamiltonbeach.ca

INGRESE PARA TENER LA OPORTUNIDAD DE GANAR $100 PARA GASTAR EN NUESTRO SITIO WEB
Visite
register.hamiltonbeach.com

Open to US customers only • Ce concours s'adresse aux clients des États-Unis seulement • Este concurso está disponible sólo a clientes de los Estados Unidos

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
6. Turn the appliance OFF (O), then unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
7. Avoid contact with moving parts.
8. Keep hands and utensils away from the cutting blades while chopping food to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the food chopper. A scraper may be used but must be used only when the food chopper is not running.
9. Blades are sharp. Handle cutting blades carefully when inserting or removing, emptying the bowl, and during cleaning.
10. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Customer Service for information on examination, repair, or adjustment as set forth in the Limited Warranty.
11. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or personal injury.
12. Do not use outdoors.
13. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
14. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
15. Check that the appliance is OFF (O) before plugging cord into wall outlet. To disconnect, turn the control to OFF (O); then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
16. Be certain lid is securely locked in place before operating appliance.
17. Do not attempt to defeat any interlock mechanism.
18. To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.
19. Do not remove cover until blade has completely stopped rotating.
20. Do not use appliance for other than intended purpose.
21. This appliance is intended for processing small quantities of food for immediate consumption. This appliance is not intended to prepare large quantities of food at one time.
22. Be careful if hot liquid is poured into the food processor bowl as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
23. **CAUTION!** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

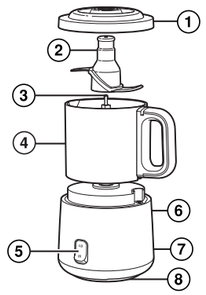
This appliance is only intended for the preparation, cooking, and serving of foods. This appliance is not intended for use with any nonfood materials or products.

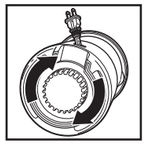
⚠ WARNING **Electrical Shock Hazard:** This product is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.
To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

Parts and Features

To order parts, visit:
hamiltonbeach.com/parts





Cord Reel: Unique Cord Reel makes it easy to manage the 30-inch long cord. Turn clockwise or counterclockwise to wind the cord.

1. **Lid with Oil Dispenser**
2. **Chopping Blade**
3. **Motor Shaft**
4. **3 1/2 Cup (828-ml) Bowl**
5. **LO/HI Switch**
6. **Base**
7. **Cord (on back)**
8. **Cord Reel (on bottom)**

How to Use

Before first use: Wash Lid, Bowl, and Chopping Blade in hot, soapy water. Rinse and dry.
1. Make sure Chopper is unplugged and Cord is pulled out. Place Bowl onto Base.
2. Carefully place Blade in Bowl over Motor Shaft. Turn until Blade slips down to bottom of Bowl.
3. Place food in Bowl. **NOTE:** For liquid ingredients, do not exceed 1 cup (237 ml).
4. Place Lid on Bowl.
5. Plug into outlet.
6. Select LO or HI and then press Lid to chop. To turn off, release Lid. Do not remove Lid until Blade has stopped turning.
7. Unplug. Remove Lid and remove Bowl from Base. Carefully remove Blade before removing contents.
8. Turn Cord Reel on bottom of Base clockwise or counterclockwise for easy cord storage.

Tips

- Bowl has a capacity of 3 1/2 cups (828 ml).
- Use Oil Dispenser in Lid to slowly add liquids when mixing dressings, mayonnaise, or other emulsifications.
- Tear bread into pieces; then process to make bread crumbs. Break crackers or cookies into pieces; then process into crumbs for use as recipe ingredients or pie crusts.
- To chop carrots, celery, mushrooms, green pepper, or onion, cut into 1-inch (2.5-cm) chunks and place in Bowl. This will result in more uniform consistency.
- Use to chop nuts; mince parsley, basil, chives, or garlic.

NOTE: Do not process raw meat, coffee beans, or whole, hard spices in Food Chopper. This could damage the Chopper.

Processing chart

FOOD	SETTING	INSTRUCTIONS
Bread Crumbs	Pulse, HI	Tear bread slices (up to 3) into 6 pieces
Cheese, Parmesan	HI	Cut in 1/2-inch (2.5 cm) cubes. Process 1/2 cup (117 g) of cubes
Cookie Crumbs	Pulse, HI	Use up to 1 1/2 cups (12 cookies)
Fruit, chopped	Pulse, LO	Cut fruit into 1-inch 1/2 po chunks, process up to 1 1/2 cups (302 g)
Garlic, minced	HI	Peel, then process 1 or more cloves
Graham cracker crumbs	HI	Break into 4 pieces. Process up to 9 crackers
Guacamole	Pulse, LO	Process onion, pepper, herbs separately from tomatoes and avocados to desired consistency. Stir ingredients and seasonings together
Herbs, chopped	Pulse, LO	Process up to 1 cup (202 g)
Hummus	Pulse, HI	Pulse to chop onion and garlic, add remaining ingredients and process on HI until smooth
Nuts, chopped	Pulse, HI	Process up to 1 cup (202 g)
Pico de Gallo	Pulse, LO	Process onion, pepper, herbs separately from tomatoes to desired consistency. Stir ingredients and seasonings together
Vegetables	Pulse, LO	Cut vegetables into 1-inch (2.5-cm) chunks. Process up to 1 1/2 cups (302 g)

Hamilton Beach in no way guarantees the availability of replacement parts, repair services and information necessary to repair our products. For information on what parts and repair services may currently be available, please contact us using the methods provided in this manual.

Care and Cleaning

⚠ WARNING **Electrical Shock Hazard:** Do not immerse base, cord, or plug in water or any other liquid.
1. Wash Lid, Bowl, and Chopping Blade in hot, soapy water or in top rack of dishwasher. Chopping Blade is sharp; handle carefully.
2. Reassemble for safe storage.
3. To clean Base, wipe with a soft, damp cloth or sponge and dry. Do not use abrasive cleaners.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original delivery in the U.S. and Canada. During this period, your exclusive remedy is replacement of this product, or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is unavailable, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or write Hamilton Beach Brands, Inc., Attn: Consumer Affairs, 261 Yadkin Road, Southern Pines, NC 28387, or visit hamiltonbeach.com/customerservice in the U.S. or hamiltonbeach.ca/customer-service in Canada. For faster service, include the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
4. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
5. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Fermer l'appareil (O), puis le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des pièces ou avant de le nettoyer. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
7. Éviter de toucher les parties mobiles.
8. Pendant la transformation des aliments, garder les mains et les ustensiles loin des lames de coupe pour réduire le risque de blessure corporelle grave et les dommages au hachoir. Un racloir peut être utilisé, mais uniquement lorsque le moteur du hachoir est arrêté.
9. Les lames sont tranchantes. Manipuler les lames de coupe avec soins pendant l'insertion ou le retrait, lors du vidage du bol et pendant le nettoyage.
10. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
11. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, un choc électrique ou blesser quelqu'un.
12. Ne pas utiliser à l'extérieur.
13. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes, incluant la cuisinière.
14. Ne placer jamais votre appareil électroménager à proximité ou sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chaud.
15. S'assurer que l'appareil est OFF (O/arrêt) avant de brancher la fiche dans la prise de courant. Pour débrancher, tourner la commande à et mettre à OFF (O/arrêt) puis débrancher la fiche de la prise de courant. Pour débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
16. S'assurer que le couvercle est en place et verrouillé correctement avant de faire fonctionner l'appareil.
17. Ne pas tenter de modifier aucun mécanisme de verrouillage par enclenchement.
18. Pour éviter les risques de blessures, ne jamais placer la lame de coupe sur la base sans avoir préalablement installé le récipient correctement.
19. Ne pas enlever le couvercle avant que la lame ait complètement fini de tourner.
20. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
21. Cet appareil est conçu pour transformer de petites quantités d'aliments à servir ou à utiliser immédiatement. Cet appareil n'est pas conçu pour transformer de grandes quantités d'aliments en une seule fois.
22. Soyez prudent lorsque vous versez un liquide chaud dans le bol du robot culinaire, car il peut éclabousser hors de l'appareil en raison de la production d'une vapeur soudaine.
23. **ATTENTION !** Afin d'éviter un danger découlant d'une réinitialisation accidentelle du rupteur thermique, se dispositif ne doit pas être alimenté par l'entremise d'un appareil de connexion externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par le service public.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autres consignes de sécurité pour le consommateur

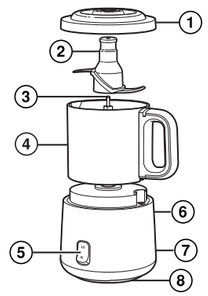
Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

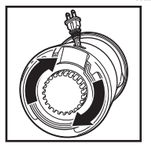
Cet appareil est conçu uniquement pour préparer, faire cuire et servir des aliments. Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation avec toute autre matière ou produit non alimentaire.

⚠ AVERTISSEMENT **Risque de choc électrique :** Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.
La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement. Pour éviter la surcharge du circuit électrique, ne pas utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que cet appareil.

Pièces et caractéristiques

Pour commander des pièces, visiter :
hamiltonbeach.ca/parts





Rembobineur de cordon : L'unique rembobineur de cordon facilite le rangement du cordon d'alimentation de .76 m. Tourner dans le sens horaire ou antihoraire pour embobiner le cordon.

1. **Couvercle avec distributeur d'huile**
2. **Lame à hacher**
3. **Arbre du moteur**
4. **Bol de 828 ml (3 1/2 tasses)**
5. **Commutateur LO/HI (basse/élevée)**
6. **Base**
7. **Cordon d'alimentation (à l'arrière)**
8. **Rembobineur de cordon (en bas)**

Hamilton Beach ne garantit en aucun cas la disponibilité des pièces de remplacement, des services de réparation, ni des renseignements nécessaires pour réparer ses produits. Pour obtenir de l'information sur les pièces et les services de réparation possiblement offerts à l'heure actuelle, veuillez communiquer avec nous à l'aide des moyens fournis dans le présent manuel.

Utilisation

Avant la première utilisation : Laver le couvercle, le bol et la lame à hacher dans de l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher.
1. Veuillez vous assurer que le hachoir est débranché et que le cordon est retiré. Installer le bol sur la base.
2. Avec précaution, placer la lame dans le bol, par-dessus l'arbre du moteur. Tourner jusqu'à ce que la lame glisse vers le fond du bol.
3. Mettre les aliments dans le bol. **REMARQUE :** Pour les ingrédients liquides, ne pas dépasser 237 ml (1 tasse).
4. Fixer le couvercle sur le bol.
5. Brancher dans une prise murale.
6. Sélectionner la vitesse LO ou HI (basse ou élevée) et appuyer sur le couvercle pour hacher. Pour arrêter le fonctionnement, relâcher le couvercle. Ne pas retirer le couvercle jusqu'à ce que la lame ait arrêté de tourner.
7. Débrancher. Retirer le couvercle, puis retirer le bol de la base. Enlever la lame prudemment avant d'enlever le contenu.
8. Tourner le rembobineur de cordon au bas de la base dans le sens horaire ou antihoraire pour ranger facilement le cordon d'alimentation.

Conseils

- Le bol a une capacité de 828 ml (3 1/2 tasses).
- Utiliser le distributeur d'huile du couvercle pour ajouter les liquides lentement lors de la préparation de sauces à salade, mayonnaises ou autres préparations émulsifiées.
- Déchirer le pain en morceaux, puis réduire en miettes de pain. Casser des craquelins ou des biscuits en morceaux, puis réduire en miettes pour utiliser comme ingrédient dans une recette ou préparer une croûte à tarte.

- Pour hacher des carottes, du céleri, des champignons, des poivrons verts ou des oignons, couper en morceaux de 2,5 cm (1 po) et mettre dans le bol. Cela permettra d'obtenir une consistance plus uniforme.
- Utiliser pour hacher des noix, émincer du persil, du basilic, de la ciboulette ou de l'ail.

REMARQUE : Ne pas transformer de viande crue, de grains de café ou des épices dures entières dans le hachoir. Ceci peut endommager le hachoir.

Tableau de transformation

ALIMENTS	RÉGLAGE	INSTRUCTIONS
Miettes de pain	Pulser, HI (élevée)	Briser les tranches de pain (jusqu'à 3) en 6 morceaux
Fromage, parmesan	HI (élevée)	Couper en cubes de 2,5 cm (1/2 po). Hacher 125 ml (1/2 tasse) de cubes
Miettes de biscuits	Pulser, HI (élevée)	Utiliser jusqu'à 625 ml (1 1/2 tasse) (12 biscuits)
Fruits, hachés	Pulser, LO (basse)	Couper les fruits en morceaux de 2,5 cm (1 po), hacher jusqu'à 302 g (1 1/2 tasse) à l'aide du hachoir
Ail, émincé	HI (élevée)	Peler, puis hacher 1 gousse ou plus à l'aide du hachoir
Miettes de biscuits Graham	HI (élevée)	Briser en 4 morceaux. Hacher jusqu'à 9 craquelins à l'aide du hachoir
Guacamole	Pulser, LO (basse)	Hacher les oignons, le poivron et les fines herbes à l'aide du hachoir séparément des tomates et des avocats jusqu'à l'obtention de la consistance souhaitée. Mélanger les ingrédients et les assaisonnements ensemble
Fines herbes, hachées	Pulser, LO (basse)	Hacher jusqu'à 202 g (1 tasse) à l'aide du hachoir
Houmous	Pulser, HI (élevée)	Pulser pour hacher les oignons et l'ail, ajouter le restant des ingrédients, et hacher à HI (élevée) jusqu'à l'obtention d'une consistance lisse
Noix hachées	Pulser, HI (élevée)	Hacher jusqu'à 202 g (1 tasse) à l'aide du hachoir
Pico de Gallo	Pulser, LO (basse)	Hacher les oignons, le poivron et les fines herbes à l'aide du hachoir séparément des tomates jusqu'à l'obtention de la consistance souhaitée. Mélanger les ingrédients et les assaisonnements ensemble
Légumes	Pulser, LO (basse)	Couper les légumes en morceaux de 2,5 cm (1 po). Hacher jusqu'à 302 g (1 1/2 tasse) à l'aide du hachoir

Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT **Risque de choc électrique :** Ne pas immerger la base, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

1. Laver le couvercle, le récipient et la lame à hachere dans l'eau chaude savonneuse ou placer sur le panier supérieur du lave-vaisselle. La lame à hacher est tranchante; manipuler avec soins.
2. Réassembler pour un rangement sécuritaire.
3. Pour nettoyer la base, l'essuyer à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux et humide et sécher. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisées aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de un (1) an à compter de la date originale de livraison aux E.-U et au Canada. Au cours de cette période, votre recours exclusif se limitera au remplacement de ce produit ou tout autre composant défectueux, à notre discrétion. Cependant, vous êtes responsables des frais associés au retour du produit ou d'un composant en vertu de la présente garantie. Si le produit ou le composant est non disponible, nous le remplacerons avec un article similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez.

Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut être pas à votre cas.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez ne pas retourner cet appareil au magasin. Veuillez appeler au 1 800 851-8900 aux E.-U. ou au 1 800 267-2826 au Canada, ou écrire à Hamilton Beach Brands, Inc., Attn: Consumer Affairs, 261 Yadkin Road, Southern Pines, NC 28387, ou visiter le site hamiltonbeach.com/customer-service aux Etats-Unis ou hamiltonbeach.ca/customer-service au Canada. Pour obtenir un service plus rapide, veuillez repérer les numéros de modèle, de type et de séries sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
4. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
5. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
6. Para protegerse contra un riesgo de descarga eléctrica, no ponga el cable, enchufe, base o motor en agua o cualquier otro líquido.
7. APAGUE el electrodoméstico (O) y, después, desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de armar o desarmar piezas y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca tire del cable eléctrico.
8. Evite el contacto con partes móviles.
9. Mantenga las manos y utensilios lejos de las cuchillas de corte mientras pique alimento para reducir el riesgo de lesiones severas a personas o daños a la picadora de alimentos. Se puede usar un raspador pero debe ser usado sólo cuando la unidad no esta funcionando.
10. Las cuchillas están filosas. Maneje las cuchillas de corte con cuidado cuando las coloque o quite, cuando vacíe el tazón y durante la limpieza.
11. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Comuníquese con Servicio al cliente para obtener información sobre la revisión, la reparación o los ajustes, según lo establecido en la Garantía limitada.
12. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del electrodoméstico puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
13. No lo use en exteriores.
14. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
15. No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente eléctrica o a gas, o dentro de un horno caliente.
16. Verifique que el artefacto esté OFF (O/apagado) antes de enchufar el cable en el tomacorriente. Para desconectar, gire el control a OFF (O/apagado), luego quite el enchufe del tomacorriente. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.
17. Asegúrese de que la tapa esté fijada de manera segura en su lugar antes de usar el aparato.
18. No trate de anular ningún mecanismo de bloqueo.
19. Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque la cuchilla cortante o disco en la base sin primero poner el tazón adecuadamente en su lugar.
20. No quite la cubierta hasta que la cuchilla haya parado completamente de girar.
21. No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho.
22. El aparato tiene el propósito el procesar pequeñas cantidades de alimento para consumo inmediato. Este aparato no tiene el propósito de preparar grandes cantidades de alimento a la vez.
23. Tenga cuidado si se vierte líquido caliente en el tazón del procesador de alimentos, ya que puede salir expulsado del aparato debido a una formación repentina de vapor.
24. **¡PRECAUCIÓN!** A fin de evitar un riesgo debido a la reconfiguración inadvertida de la protección térmica, este artefacto no debe recibir suministro mediante un dispositivo de derivación externo, como un temporizador, o conectarse a un circuito que la empresa de servicio regularmente activa y desactiva.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra información de seguridad para el cliente

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

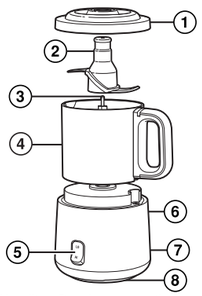
Este aparato ha sido diseñado solamente para la preparación, cocción y servido de alimentos. No está diseñado para usarse con materiales que no sean alimentos ni con productos no alimenticios.

⚠ ADVERTENCIA **Riesgo de descarga eléctrica:** Este aparato es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cordón más largo. Si se necesita un cordón más largo, se puede usar un cable de extensión aprobado. La clasificación nominal eléctrica del cable de extensión deberá ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito con este aparato.

Piezas y características





Carrete del cable: El exclusivo carrete del cable facilita el manejo del cable de 30 pulgadas (76 cm) de largo. Gire en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario a las agujas del reloj para enrollar el cable.

Para ordenar piezas, visite: hamiltonbeach.com/parts

1. **Tapa con dispensador de aceite**
2. **Cuchilla picadora**
3. **Eje del motor**
4. **Tazón de 3 1/2 tazas (828 mL)**
5. **Interruptor LO/HI (baja/alta)**
6. **Base**
7. **Cordón (en la parte posterior)**
8. **Carrete del cable (en la parte inferior)**

Hamilton Beach no garantiza en ningún caso la disponibilidad de repuestos, servicios de reparación ni la información necesaria para reparar nuestros productos. Para obtener información sobre las piezas y servicios de reparación que puedan estar disponibles actualmente, comuníquese con nosotros a través de los medios indicados en este manual.

Cómo usar

Antes del primer uso: Lave la tapa, el tazón y la cuchilla picadora con agua caliente y jabonosa. Enjuague y seque.

1. Asegúrese de que la picadora esté desenchufada y de que el cable esté extraído. Coloque el tazón en la base.
2. Coloque con cuidado la cuchilla en el tazón sobre el eje del motor. Gire hasta que la cuchilla se deslice hacia abajo a la parte inferior del tazón.
3. Coloque el alimento en el tazón. **NOTA:** Para ingredientes líquidos, no exceda 1 taza (237 ml).
4. Coloque la tapa en el tazón.
5. Enchufe en el tomacorriente.
6. Seleccione la velocidad LO o HI (bajo o alto) y luego presione la tapa para picar. Para apagar, suelte la tapa. No retire la tapa hasta que la cuchilla haya dejado de girar por completo.
7. Desenchufe. Retire la tapa y retire el tazón de la base. Quite cuidadosamente la cuchilla antes de quite los contenidos.
8. Gire el carrete del cable en la parte inferior de la base en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario a las agujas del reloj para guardar el cable fácilmente.

Consejos

- El tazón tiene una capacidad de 3 1/2 tazas (828 ml).
- Use el dispensador de aceite en la tapa para agregar líquidos lentamente al mezclar aderezos, mayonesa u otros ingredientes emulsificados.
- Corte el pan en pedazos; luego procese para hacer pan rallado. Rompa las galletas saladas o galletas en pedazos; luego procese en migajas para usar como ingredientes de recetas o masas de pastel.
- Para picar zanahorias, apio, champiñones, pimiento verde o cebolla, córtelos en trozos de 2.5 cm (1 pulgada) y colóquelos en el tazón. Esto dará como resultado una consistencia más uniforme.
- Úselo para picar frutos secos, picar perejil, albahaca, cebollines o ajo.

NOTA: No procese carne cruda, granos de café, o especies duras enteras en el picador de alimento. Esto podría dañar la picadora.

Tablas de procesamiento

ALIMENTOS	CONFIGURACIÓN	INSTRUCCIONES
Pan rallado	Pulso, HI (alta)	Corte el pan en rebanadas (hasta 3) en 6 pedazos
Queso, parmesano	HI (alta)	Corte en cubos de 1/2 pulgada (2.5 cm). Procese 1/2 taza (117 g) de cubos
Migas de galleta	Pulso, HI (alta)	Use hasta 1 1/2 tazas (12 galletas)
Fruta picada	Pulso, LO (baja)	Corte la fruta en trozos de 1 pulgada, procese hasta 1 1/2 tazas (302 g)
Ajo picado	HI (alta)	Pele, luego procese 1 o más dientes
Migas de galletas Graham	HI (alta)	Divida en 4 pedazos. Procese hasta 9 galletas
Guacamole	Pulso, LO (baja)	Procese la cebolla, el pimiento y las hierbas por separado de los tomates y los aguacates hasta obtener la consistencia deseada. Mezcle juntos los ingredientes y los condimentos.
Hierbas picadas	Pulso, LO (baja)	Procese hasta 1 taza (202 g)
Hummus	Pulso, HI (alta)	Pulse para picar la cebolla y el ajo, agregue los ingredientes restantes y procese en HI (alta) hasta que quede suave
Frutos secos picadas	Pulso, HI (alta)	Procese hasta 1 taza (202 g)
Pico de Gallo	Pulso, LO (baja)	Procese la cebolla, el pimiento y las hierbas por separado de los tomates hasta obtener la consistencia deseada. Mezcle juntos los ingredientes y los condimentos
Verduras	Pulso, LO (baja)	Corte las verduras en trozos de 2.5 cm (1 pulgada). Procese hasta 1 1/2 tazas (302 g)

Cuidado y limpieza

⚠ ADVERTENCIA **Riesgo de descarga eléctrica:** No sumerja la base, cable o enchufe en agua u otros líquidos.

1. Lave la tapa, tazón y la cuchilla picadora en agua caliente jabonosa o en el estante superior del lavavajillas. La cuchilla picadora es filosa; manéjela con cuidado.
2. Vuelva a ensamblar para un almacenaje seguro.
3. Para limpiar la base, limpie con una esponja o paño suave y húmedo y luego séquelo. No use limpiadores abrasivos.

Hamilton Beach®

Grupo HB/PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección,
Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO

PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:

Grupo HB/PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al:

Centro de Atención al Consumidor: 800 71 16 100

Grupo HB/PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de entrega original:

GARANTÍA DE 1 AÑO.

COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB/PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB/PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.

EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:

a) Cuando el producto se hubiese utlizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB/PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB/PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.

FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA_____ MES_____ AÑO_____		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: **GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO** **800 71 16 100** **Email: mexico.service@hamiltonbeach.com**

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS

Ciudad de México
ELECTRODOMÉSTICOS
Av. Plutarco Elias Calles. No. 1499
Zacahuitzco, Benito Juárez,
Ciudad de México, C.P. 09490
Tel: 55 5235 2323

CASA GARCÍA
Av. Patriotismo No. 875-B
Mixcoac, Benito Juárez,
Ciudad de México, C.P. 03910
Tel: 55 5563 8723

Nuevo León
FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES
Ruperto Martínez No. 238 Ote.
Col. Centro,
Monterrey, N.L., C.P. 64000
Tel: 81 8343 6700

Jalisco
SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO
Garibaldi No. 1450
Ladrón de Guevara,
Guadalajara,
Jalisco, C.P. 44660
Tel: 33 3825 3480

Modelo:	Tipo:	Características Eléctricas:
72871	FC14	120 V ~ 60 Hz 350 W

Los modelos incluídos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".

840390000 03/26